Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 36 (1918)

Heft: 45

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 23. Februar
1918

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 23 février
1918

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich — XXXVI. Jahrgang — XXXVIme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 45

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts: — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 40 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 50 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 40 cts. la ligne (pour l'étranger 50 cts.)

N° 45

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Wertpapiere. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen. — Warenausfuhr über Frankreich und England nach den nordischen Staaten. — Vom schweizerischen Geldmarkt. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Faillites. — Concordats — Titres disparus. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Restrictions dans la consommation du charbon et de l'énergie électrique. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchausrüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle angerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis, et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Ct. de Berne *Office des faillites de Courtelary* (292)

Failli: Méroz-Zaug, Léon, chef d'atelier de graveurs, à Sonvilier.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 février 1918.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 1er mars 1918, à 4½ heures de l'après-midi, à l'Hôtel de la Crosse de Bâle, à Sonvilier.

Délai pour les productions: 23 mars 1918.

Kt. Schwyz *Konkursamt Schwyz* (296)

Gemeinschuldner: Meyer, Alvin, Kaufmann, in Brunnen.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Februar 1918.

Erste Gläubigerversammlung: 2. März 1918, nachmittags 4 Uhr, im Konkursamt (Notariatskanzlei), Schwyz.

Eingabefrist: Bis 25. März 1918.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (290)

Gemeinschuldner: Wirz, Hans, Inhaber der Veifawerke St. Fiden, wohnhaft gewesen Rosenbergstrasse 4, St. Gallen, unbekannten Aufenthalts.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Februar 1918.

Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Februar 1918, vormittags 11 Uhr, im Konkursamt, Webergasse 8, zur «grünen Tür», St. Gallen.

Eingabefrist: Bis 25. März 1918.

Im übrigen wird auf Art. 232 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs und auf die Publikation im Amtsblatt verwiesen.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (303)

Faillie: Agence Cinématographique Européenne, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 février 1918.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 6 mars 1918, à 2½ heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 27 mars 1918.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkurskreis Interlaken* (289)

Gemeinschuldnerin: Steinbrüche & Hartschotterwerke Leissigen A. G., in Leissigen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 5. März 1918.

Der ausserordentliche Konkursverwalter: *Rob. Wildi*, Notar, Bern.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (297)

Gemeinschuldner: Pazzi-Samori, Giuseppe, Basel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen, d. h. bis und mit 5. März 1918.

Kt. Graubünden *Konkursamt Oberengadin in Samaden* (298)

Gemeinschuldner: Bacchetti, Carlo, Negoziant, seinerzeit in Samaden.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 5. März 1918.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (299)

Faillie: Société Station de Repos pour le personnel des administrations fédérales, aux Mayens de Sion.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (293)

Failli: Frattini, Hercule, Café de la Place, à Clarens.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (291)

Gemeinschuldner: Bartl, Alois, Alois sel., bisher Wirt, von und in Solothurn.

Datum des Schlusses: 14. Februar 1918.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (300/1)

Faillis:

Société Anonyme de la Grande Brasserie de la Paix, ayant son siège Rue des Allemands, 23—25, Genève.

Streit fils, Henri-Alfred-Elisée, précédemment entrepreneur, Rue Prévost-Martin, Genève.

Date de la clôture: 19 février 1918.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Vaud *Office des faillites de Payerne* (267[1])

Vente d'un café avec grande salle

Jeudi, 28 février 1918, à 3 heures de l'après-midi, en salle du tribunal, à Payerne, l'office des faillites de cet arrondissement procédera à la vente aux enchères publiques et aux conditions qui seront lues avant la mise, des immeubles provenant de la faillite de Rouvenaz, Henry, cafetier, à Payerne, savoir:

Au Pavement, bâtiment ayant café, exploité sous l'enseigne «Café Beaulieu», avec logements, caves, grande salle avec bordereau d'accessoires, écurie, remise et fenil, places et champs, d'une surface totale de 15 ares 82 centiares, taxés au cadastre fr. 140,554.

Taxe de l'office: Fr. 100,000.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office dès le 16 février 1918.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Aigle* (302)

En date du 20 février 1918, le président du tribunal du district d'Aigle a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 8 janvier 1918 à Dame veuve Ruchti, Hôtel de Ville, à Villeneuve.

Nouvelle assemblée des créanciers: 24 avril 1918, à 2 heures de l'après-midi, en Maison de Ville, à Aigle.

Les pièces seront à la disposition des créanciers, au bureau du commissaire, à Aigle, dès le 14 avril 1918.

Le commissaire au sursis:
A. Gilliéron, préposé aux faillites, à Aigle.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

(L. P. 304.)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato

(L. E. 304.)

I creditori possono presentarsi all' udienza per farvi valere le loro opposizioni a concordato.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (287)

Schuldner: Zimmermann-Strässler, W., Kunstverlag, Zähringerstrasse 7, Luzern.

Zeit und Ort der Verhandlung: Montag, den 4. März 1918, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaale des Amtsgerichtes Luzern-Stadt, Zürichstrasse 6, Luzern.

Kt. Graubünden *Präsident des Kreisgerichtsausschusses Oberengadin in Ponte-Campovasto* (294)

Schuldner: Wirz, Ernst, Tapezierer, St. Moritz.

Zeit und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 27. Februar 1918, nachmittags 4¾ Uhr, im Gemeindehaus Samaden.

Ct. del Ticino *Pretura del distretto di Mendrisio* (288)

Debitore: Bernasconi, Egidio, fu Davide, in Chiasso.

Giorno, ora e luogo dell' udienza: 2 marzo 1918, alle ore 10 ant., nell' aula pretoriale di Mendrisio.

Tanto si rende di pubblica ragione per ogni effetto di legge.

Pfandstundung

(Verordnung des Bundesrates betreffend Ergänzung und Abänderung der Bestimmungen des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs betreffend den Nachlassvertrag vom 27. Oktober 1917.)

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (295)

Schuldner: Bosshard-Vogel, J., Hotel und Restaurant Drei Königen, Klosterstrasse 12, Luzern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 19. Februar 1918, durch den Amtsgerichts-Vizepräsidenten von Luzern-Stadt.

Sachwalter: Ed. Morf, Inhaber des Zentralschweiz. Treuhandinstituts, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 14. März 1918.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 30. März 1918, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Drei Königen, I. Stock, Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 20. März 1918 an, beim Sachwalter.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen innert der anberaumten Frist einzugeben, ansonst sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Speziell ergeht an die Grundpfand- und Faustpfandgläubiger die Aufforderung, ihre Ansprüche, insbesondere für Zinsen und Kosten, anzumelden.

Kt. Obwalden *Obergerichtliche Justizkommission von Obwalden* (284)

Gemäss Entscheid der obergerichtlichen Justizkommission von Obwalden vom 11. Februar 1918 ist dem Häfelin-Hofmann, H., z. Sonnenberg, in Engelberg, zur Erlangung der Pfandstundung, im Sinne der Verordnung vom 27. Oktober 1917 und zur Durchführung eines Nachlassvertrages mit den Kurrentgläubigern, eine Nachlassstundung bis 12. April 1918 bewilligt worden.

Unter Hinweis auf zitierte Verordnung und Art. 300 Sch. & K. G. werden die Gläubiger des Gemeinschuldners anmit aufgefordert, ihre Forderungen bis 15. März 1918 dem unterzeichneten Sachwalter schriftlich einzureichen, widrigenfalls dieselben bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt sind.

Zur Beratung über den Nachlassvertrag findet Dienstag, den 2. April 1918, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus Alpenklub, in Engelberg, eine Gläubigerversammlung statt.

Die Akten liegen 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter zur Einsicht auf. Der Sachwalter: *A. Hess*, in Engelberg.

Kt. Graubünden *Nachlassbehörde des Kreises Oberengadin* (282/3)

Die Nachlassbehörde des Kreises Oberengadin hat dem Müller-Meyer, Andreas, Wirt, in St. Moritz-Campfèr, auf Grund der bundesrätlichen Verordnung vom 27. Oktober 1917 eine Nachlassstundung von zwei Monaten gewährt und den Unterzeichneten als Sachwalter bezeichnet.

Die Gläubiger des Obgenannten werden aufgefordert, ihre Forderungen innert 20 Tagen beim Unterzeichneten einzureichen, mit der Androhung, dass sie im Unterlasungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubigerversammlung findet am 2. April 1918, nachmittags 3 Uhr, im Gemeindehaus St. Moritz statt.

Die Akten liegen 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter zur Einsicht auf. Der Sachwalter: *G. F. Petzi*, in St. Moritz.

Die Nachlassbehörde des Kreises Oberengadin hat dem Stahl, Xaver, Bäckermeister, in St. Moritz-Bad, auf Grund der bundesrätlichen Verordnung vom 27. Oktober 1917 eine Nachlassstundung von zwei Monaten gewährt und den Unterzeichneten als Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger des Obgenannten werden aufgefordert, ihre Forderungen innert 20 Tagen beim Unterzeichneten einzureichen, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubigerversammlung findet am 30. März 1918, nachmittags 3 Uhr, im Gemeindehaus St. Moritz statt.

Die Akten liegen 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter zur Einsicht auf. Der Sachwalter: *G. F. Petzi*, in St. Moritz.

Allgemeine Betreibungsstundung — Sursis général aux poursuites
Sospensione generale delle esecuzioni

(Verordnung des Bundesrates vom 16. Dezember 1916 und Bundesratsbeschlüsse vom 9. Juni und 23. November 1917.)

(Ordonnance du Conseil fédéral du 16 décembre 1916 et arrêtés du Conseil fédéral du 9 juin et du 23 novembre 1917.)

(Ordinanza del Consiglio federale 16 dicembre 1916 e decreti del Consiglio federale del 9 giugno e del 23 novembre 1917.)

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (286)

Es wurde die allgemeine Betreibungsstundung bis 30. Juni 1918 verlängert:

1. Durch Entscheid vom 6. Februar 1918 dem Wey, Michael, Fischhandlung und Besitzer mehrerer Liegenschaften, in Luzern.

Die Mietzinsen müssen den Hypothekaransprechern zugeschieden werden. Den ungedeckten fahrenden Gläubigern ist auf 30. April 1918 eine Abschlagszahlung von 10 % zu leisten.

Sachwalter: Franz Renner, Rechtsagent, Luzern.

2. Durch Entscheid vom 7. Feburar 1918 dem Dr. Zimmermann, F., Zahnarzt, Luzern.

Ein zufallendes Erbsbetreffnis von zirka Fr. 3900 ist unter die ungedeckten fahrenden Gläubiger zu verteilen, prozentual im Verhältnis ihrer Ansprachen, und zwar auf 31. März 1918.

Sachwalter: Ed. Morf, Zentralschweiz. Treuhandinstitut, Luzern.

Kt. Schwyz *Bezirksgericht Schwyz* (304)

Das Bezirksgericht Schwyz hat in der Sitzung vom 9. Februar 1918 folgenden Personen die allgemeine Betreibungsstundung bis 30. Juni 1918 unter der Bedingung verlängert, dass den Gläubigern laufender Forderungen bis spätestens am 20. Juni 1918 eine weitere Abzahlung von mindestens 10 % gemacht werde:

Frau Witwe Hess, A., Hotel Hirschen, Brunnen.
Sachwalter: Annen Bernardin, Betreibungsbeamter, Schwyz.

Wirthensohn, Jakob, Gipser, Brunnen.

Kt. St. Gallen *Bezirksgerichtskanzlei Sargans in Mels* (285)

Kalberer, Anton, z. Ochsen, Ragaz, hat um Verlängerung der bis 28. Feburar 1918 bewilligten allgemeinen Betreibungsstundung nachgesucht.

Gläubiger, welche dagegen Einsprache erheben wollen, sind gehalten, die Einwendungen schriftlich bei der Bezirksgerichtskanzlei Sargans bis 28. Februar 1918 einzureichen.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst: 4½ % Depotschein der Bank in Luzern (nun Schweiz. Kreditanstalt in Luzern), Nr. 14768, lautend auf Friedrich Gümmer, von Hannover, von ursprünglich Fr. 500, haltend per 31. Dezember 1917 Fr. 646.20.

Der unbekannte Inhaber des obgenannten Depotscheines wird hiermit aufgefordert, denselben innerhalb 3 Monaten seit der ersten Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls dessen Amortisation erfolgt. (W 79¹)

Luzern, den 18. Fobruar 1918.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: **Dr. Alfred Glanzmann.**

Es wird nachbeschriebener Grundpfandtitel vermisst: Kreditoren: Margaritha, Josefine, Emanuel und Albert Glutz, Jos. Antons sel. von Hägendorf. Schuldner: Anton Wyss, Antons sol., Landwirt, in Niederbuchsiten. Kaufanweisung vom 13. Fobruar 1906 und Ueborgang laut Invontar und Teilung vom 30. Juli 1908 per Kapital Fr. 1000. Grundpfand: Grundbuch Niederbuchsiten Nrn. 95, 125 und 126.

Der Inhaber des bezahlten Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, von der ersten Auskündigung an, dem Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgen wird. (W 80²)

Balsthal, den 18. Februar 1918. **Der Gerichtspräsident.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Musikverlag, Instrumenten- und Musikalienhandel. — 1918. 20. Februar. Firma **Carisch & Co. in Liq.** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1917, Seite 1361). Die Unterschrift des Liquidators Eugen Häring ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Liquidator ernannt: Heinrich Koch, Architekt, von und in St. Moritz.

Chemisch-technische Produkte, Seifen. — 20. Februar. Inhaber der Firma **Heinrich P. Walser** in Zürich 2 ist Peter Heinrich Walser, von Chur, in Zürich 2. Handel in chemisch-technischen Produkten, speziell Seifen. Schanzeneggstrasse 3.

Photozinkographie usw. — 20. Februar. Die Firma **Gebr. Erni** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 83 vom 5. April 1909, Seite 585), Photo-Zinkographie (Fabrikation von Clichés in Zink, Kupfer etc.), Photolithographie, Gesellschafter Jakob und Heinrich Erni, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Gebr. Erni & Co.» in Zürich 4 und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

20. Februar. **Mech. Seideustoffweberei Adliswil** in Adliswil (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1918, Seite 186). Die Unterschrift von Paul Zürrer ist erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt: Emil Zürrer, Kaufmann, von Hausen a. A., in Zürich 2. Derselbe führt Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

20. Fobruar. **Kranken- und Sterbekasse Wädenswil** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1917, Seite 362). Emil Fehr ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. An dessen Stelle wurde als Präsident gewählt: Albert Honegger, Postbeamter, von Dürnten, in Wädenswil.

Knochen, Eisen, Metalle; Eisenwaren. — 20. Februar. Inhaber der Firma **G. Bamert** in Zürich 8 ist Gottfried Bamert, von Tuggen (Schwyz), in Zürich 8. Handel in Knochen, Eisen und Metallen, Eisenwarenhandlung. Forchstrasse 325/7.

20. Februar. **Zürcher Installations- und Centralheizungs-Genossenschaft** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1917, Seite 41). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Januar 1918 wurden die §§ 10 und 14 der Statuten revidiert. Als Aenderung gegenüber den bisher publizierten Bestimmungen ist zu konstatieren, dass der Vorstand nunmehr aus einem Mitgliedo bestcht und ermächtigt ist, einem Angestellten Einzelprokura zu erteilen. Hans Knecht gehört dem Vorstand nicht mehr an. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Seefeldstrasse 27, Zürich 8.

21. Fobruar. Unter der Firma **Eberle-Häuser A.-G.** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 16. Fobruar 1918 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Erwerbung, Verwaltung und Verwertung der Häuser Bahnhofstrasse 88 und 90 in Zürich 1. Die Gesellschaft erwirbt die Häuser von W. F. Eberle in Zürich. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 150,000 und ist eingeteilt in 30 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 5000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern, und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—2 (gegenwärtig 1) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Mitglieder der Verwaltung verpflichten die Gesellschaft mit Einzelzeichnung. Der Verwaltungsrat ist befugt, weitere Unterschriftsberechtigungen zu erteilen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt: Wilhelm Ferdinand Eberle, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 2. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 88, Zürich 1.

Manufakturwaren. — 21. Fobruar. In der Firma **Hausammann & Co.** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1917, Seite 3) hat die Kommanditärin Witwe Emma Caroline Hausammann geb. Ritter ihre Kommanditeinlage auf Fr. 80,000 (achtzigtausend Franken) erhöht.

Mechanische Werkstätte. — 21. Fobruar. Inhaber der Firma **Otto Geissberger** in Albisrieden ist Otto Geissberger, von Riniken (Aargau), in Albisrieden. Mech. Werkstätte. An der Dorfstrasse.

Textilwaren usw. — 21. Fobruar. Inhaber der Firma **Arthur Goldschmidt** in Zürich 1 ist Arthur Goldschmidt-Samuel, von Hannover (Preussen), in Zürich 8. Warenhandel en gros, Import und Export, speziell in Textilwaren; Kommission. Limmatquai 34, Rudolf Mosschaus.

21. Fobruar. **Terraingenossenschaft Zürich** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 61 vom 13. März 1916, Seite 401). Der Vorstand hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Hubert Allemann, von Welschenrohr (Solothurn), in Zürich 6. Die Zeichnung erfolgt mit je einem Vorstandsmitgliede kollektiv.

Futterwaren. — 21. Fobruar. Inhaber der Firma **Henri Hess** in Wetzikon ist Henri Hess, von Wald (Zürich), in Wetzikon. Handel in Futterwaren. In Unterwetzikon.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Moutier

1918. 19 février. **Banque cantonale de Berne, succursale de Moutier** (F. o. s. du c. du 30 novembre 1917, n° 281, page 1878). Par suite de l'introduction du principe de la signature collective, les signatures individuelles conférées en son temps à Ali Perrin et Alfred Aellig, ainsi que les procurations individuelles d'Ernest Scherz et Louis Germiguet sont radiées. Le conseil de banque a par contre, dans ses séances des 21 et 28 décembre 1917, conféré la signature collective pour la succursale de Moutier et les agences qui en relèvent à Ali Perrin, gérant, de Noiraigue et des Ponts, à Moutier; deux sous-directeurs: Alfred Aellig, de Frutigen, et Ernest Scherz, de Reichenbach, les deux à Berne, et deux inspecteurs: Adolphe Gurtner, de Wimmis, et Théophile Christen, de Wyssachen, les

deux également à Berne, de sorte qu'ils sont autorisés à engager valablement la succursale de Moutier et ses agences en signant à deux, soit entre eux, soit avec un autre fondé de pouvoirs de la dite succursale. En même temps, le conseil de banque a nommé en qualité de fondé de pouvoirs: Louis Germiguet, de Sorvilier, et Ernest Chevalier, caissier, de Moutier, tous deux à Moutier, et Joseph Burkhard, chef de l'agence de Malleray, de Ruschein, qui exerceront ces pouvoirs en signant à deux, soit entre eux, soit avec un autre fonctionnaire nanti de la signature ou procuration individuelle pour la succursale de Moutier.

Bureau Wangen a. A.

19. Februar. **Kantonalbank von Bern, Filiale Herzogenbuchsee** (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1917, Seite 1870). Infolge Einführung des Grundsatzes der Kollektivzeichung sind die seinerzeit an Hans Bützer und Alfred Aellig erteilten Einzelunterschriften sowie die Einzelprokura von Ernst Scherz und Rudolf Lappert dahingefallen. Dagegen hat der Bankrat in seinen Sitzungen vom 21. und 28. Dezember 1917 an Hans Bützer, Geschäftsführer, von Teufenthal, in Langenthal, den Subdirektoren Alfred Aellig, von Frutigen, und Ernst Scherz, von Reichenbach, beide in Bern, und den Inspektoren Adolf Gurtner, von Wimmis, und Theophil Christen, von Wyssachen, beide in Bern, die Kollektivunterschrift in dem Sinne erteilt, dass jeder von ihnen ermächtigt ist, die Filiale Herzogenbuchsee gemeinsam mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Filiale durch Unterschrift zu zweien rechtsgültig zu vertreten. An Rudolf Lappert, von Schoren, und Alfred Rentsch, von Köniz, beide in Langenthal, und Rudolf Wyss, von Zimmerwald, in Herzogenbuchsee, wurde die Kollektivprokura erteilt. Dieselben sind ermächtigt, je zu zweien unter sich oder gemeinsam mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Filiale Herzogenbuchsee rechtsgültig für dieselbe zu zeichnen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1918. 28. Januar. Unter der Firma **Schweizerische Volksfürsorge, Volksversicherung auf Gegenseitigkeit** (La Prévoyance populaire Suisse, Assurance populaire mutuelle) (La Previdenza popolare svizzera, assicurazione mutua popolare) gründet sich mit Sitz in Basel eine Genossenschaft mit dem Zweck, der schweizerischen Bevölkerung unter möglichst günstigen Bedingungen die Gelegenheit zu verschaffen, sich gegen die wirtschaftlichen Folgen des Ablebens, des Alters und der Invalidität zu versichern. Die Statuten sind am 9. Dezember 1917 festgesetzt worden. Mitglied der Genossenschaft wird jede physische oder juristische Person, die bei der Genossenschaft einen Versicherungsvertrag zugunsten ihrer selbst oder von Drittpersonen abschliesst oder die als Rechtsnachfolger (Erbe oder Zessionar) des Versicherungsnehmers in einen Versicherungsvertrag der Genossenschaft eingetreten ist. Die Mitgliedschaft erlischt mit Beendigung des abgeschlossenen Versicherungsvertrages oder durch Abtretung desselben an eine Drittperson. Die Genossenschafter haben keine weiteren Beiträge zu leisten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) Die Generalversammlung; b) der Verwaltungsrat (Vorstand); c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat (Vorstand) besteht aus mindestens 15 Mitgliedern; fünf Mitglieder werden vom Aufsichtsrat des Verbandes schweiz. Konsumvereine, die weitern Mitglieder unter angemessener Berücksichtigung der Landesgegenden und der verschiedenen Kreise der Versicherten gewählt. Nach Rückzahlung eines vom Verband schweiz. Konsumvereine zur Verfügung gestellten Garantiekapitals von Fr. 250,000 werden sämtliche Mitglieder von der Generalversammlung gewählt. Aus den Ueberschüssen der Jahresrechnung werden gebildet: Ein Reservefonds und ein Ueberschussfonds. Zu dem Reservefonds soll mindestens $^1/_{10}$ des Ueberschusses gelegt und derselbe so lange geäufnet werden, bis er $^1/_{50}$ der Differenz zwischen Deckungskapital und Versicherungssumme ausmacht. Der Ueberschussfonds ist dazu bestimmt, an die anteilsberechtigten Versicherten Rückvergütungen, wenn möglich dauernd, zu gleichen Sätzen zu gewähren. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, aus den Ueberschüssen weitere Fonds zu speziellen Zwecken der Volksversicherung auszuscheiden. Ergibt eine Jahresrechnung einen Verlust, so ist derselbe zunächst aus dem Ueberschussfonds zu decken. Reicht dieser nicht hin, so wird auch der Reservefonds, in letzter Linie das Garantiekapital, in Anspruch genommen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die vom Vorstand (Verwaltungsrat) aus seiner Mitte bezeichneten Personen kollektiv je zu zweien. Diese sind: Dr. Rudolf Kündig, Advokat, von und in Basel; Dr. Rudolf Niederhauser, Verwalter, von und in Basel; Dr. Arnold Bohren, Privatdozent, von Grindelwald, in Bern; Bernhard Jäggi, Verwalter, von Mümliswil (Solothurn), in Basel. Ausser den vorgenannten vier Zeichnungsberechtigten sind Mitglieder des Vorstandes (Verwaltungsrates): Johannes Huber, Advokat, von Töss (Zürich), in Rorschach; Hans Denzler, Kaufmann, von Nänikon-Uster, in Baden; Ernest Jaton, Postangestellter, von Villars-Mendraz, in Lausanne; Johann Fröhlich, Versicherungsbeamter, von und in Winterthur; Josef Max Wilhelm, Gewerkschaftssekretär, von Plainpalais, in Zürich; Charles Ulysse Perret, Lehrer, von La Sagne, in Neuchâtel; Karl Dürr, Sekretär des schweizer. Gewerkschaftsbundes, von Bonfol, in Bern; Friedrich Tschamper, Beamter, von Strengelbach, in Bern; Jacques Schlumpf, Sekretär des schweizer. Typographenbundes, von Mönchaltorf, in Bern; Josef Dubach, Lehrer, von Grosswangen, in Luzern; Mario Bobbia, Tierarzt, von Stabio, in Bellinzona. Die Publikationsorgane der Gesellschaft sind: Das Schweizerische Handelsamtsblatt, das Genossenschaftliche Volksblatt, La Coopération, La Cooperazione, Warenbericht («Revue du Marché») des Verbandes schweiz. Konsumvereine, Der Schweizerische Konsumverein, Gewerkschaftliche Rundschau, La Revue Syndicale. Geschäftsdomizil: Tiersteinerallee 14.

Industrieprodukte. — 18. Februar. Carl Zink-Kellerhals, von und in Basel, und Witwe Josephine Kellerhals-Weiler, von und in Basel, haben unter der Firma **C. Zink & Cie.** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Carl Zink-Kellerhals ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Wwe. Josephine Kellerhals-Weiler ist Kommanditärin mit der Summe von zweitausend Franken (Fr. 2000). Import und Export von Industrieprodukten. Handel und Kommission. Batterieweg 64.

Wirtschaft. — 18. Februar. Die Firma **F. Uecker-Kiefer** in Basel, Wirtschaftsbetrieb, in Basel (S. H. A. B. Nr. 127 vom 18. Mai 1912, Seite 899), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

18. Februar. Der Inhaber der bisherigen Firma **A. Schorr, Avolinfabrik** in Basel, Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1917, Seite 1429), ändert seine Firma ab in: **A. Schorr, Lavol-Werke** (A. Schorr, Usine-Lavol) und nimmt des fernern in die Natur seines Geschäftes auf: Fabrikation und Vertrieb von Futtermitteln. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Bruderholzstrasse 18.

18. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft für Malzfabrikation** in Basel hat in ihrer Generalversammlung vom 14. Dezember 1917 ihre Statuten abgeändert. Darnach bezeichnet nunmehr der Verwaltungsrat diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen, und der Verwaltungsrat bestimmt die Art und Weise, wie die Zeichnung geschehen soll. Die übrigen Statutenänderungen berühren die bisher im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 39 vom 16. Februar 1916, Seite 244 und frühere veröffentlichte Tatsachen nicht.

Bureaumaschinen, Bureaumöbel, Bureauartikel. — 19. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Forster & Co.** in Basel, Handel und Kommission in Bureaumaschinen, Bureaumöbeln und Bureauartikeln (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1917, Seite 224), nimmt ferner in die Natur ihres Geschäftes auf: Export und Import von Waren aller Art. Die Firma hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Spalenring 75.

Zigarrenimport. — 20. Februar. Die Firma **J. Fuchs-Herre** in Basel, Zigarrenimport en gros (S. H. A. B. Nr. 186 vom 11. August 1917, Seite 1299), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

20. Februar. Die Genossenschaft **Schweizerische Krankenkasse «Industria»** in Basel (S. H. A. B. Nr. 121 vom 24. Mai 1916, Seite 823) hat in ihrer Generalversammlung vom 27. Januar 1918 als Sekretär neu in den Zentralverstand gewählt: Josef Fischer, Buchhalter, von und wohnhaft in Basel, an Stelle des ausscheidenden Theodor Petersen, dessen Unterschrift hiermit erloschen ist, und als Beisitzer: Wilhelm Schaad-John, Postangestellter, von Basel, in Binningen; Hermann Huber-Haltmeyer, Bandaufzieher, von und in Basel, an Stelle der ausscheidenden Gustav Schneebeli-Rakette und Georg Eichin-Dattler. Josef Fischer ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen. Geschäftslokal nunmehr: Strassburgerallee 9.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey

Cuirs et tiges. — 1918. 19 février. La raison **M. Michet**, à Vernex-Montreux, cuirs et tiges (F. o. s. du c. du 3 janvier 1903, nº 1, page 2), est radiée ensuite de renonciation.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Bétail bovin et chevaux. — 1918. 19 février. Le chef de la maison **Grégoire Zermatten**, à St-Léonard, est Grégoire Zermatten, fils de Jean-Joseph, originaire de St-Léonard, y domicilié. Commerce de bétail bovin et de chevaux.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum
Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 41201. — 14. Februar 1918, 8 Uhr.

Welti & Cie, Handel,
Winterthur (Schweiz).

Baumwoll- und Wollstrickgarne, Bonneterieartikel, Nähfaden, Häkelgarne, Leinenfaden, Bänder in Leinen, Baumwolle, Wolle und Gummi; Leinenkragen, Druckknöpfe, Parfümerie- und kosmetische Artikel, Metallputzmittel.

Nr. 41202. — 14. Februar 1918, 5 Uhr.

K. Hoefelmayr, Fabrikation und Handel,
Kempten (Bayer. Allgäu, Deutschland).

Essig, Senf, Kochsalz, diätetische Nährmittel.

Edelweiss
Fleur de Neige

Nr. 41203. — 16. Februar 1918, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft für Chemische Produkte, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Köderbehälter mit Heizelement und automatischer Selbstrichterfalle für Ratten und Mäuse.

„MUSAREX"

Nr. 41204. — 16. Februar 1918, 8 Uhr.

Gesellschaft für Montanindustrie Katz & Cie, Handel,
Basel (Schweiz).

Werkzeugstahl.

BALMONTAN
EXTRA SPECIAL OOO

Nr. 41205. — 16. Februar 1918, 12 Uhr.

Saxonia - Schuhfabrik mit beschränkter Haftung vormals O. & E. Kalischer, Fabrikation und Handel,
Groitzsch i. Sa. (Deutschland).

Schuhwaren.

Marke Saxonia.

(Uebertragung der Marke Nr. 35062 von O. & E. Kalischer, Groitzsch).

Nr. 41206. — 16. Februar 1918, 12 Uhr.

Saxonia - Schuhfabrik mit beschränkter Haftung vormals O. & E. Kalischer, Fabrikation und Handel,
Groitzsch i. Sa. (Deutschland).

Schuhwaren (Damen-, Herren- und Kinder-Schuhe und -Stiefel).

(Uebertragung der Marke Nr. 35084 von O. & E. Kalischer, Groitzsch).

Nr. 41207. — 16. Februar 1918, 12 Uhr.

Saxonia - Schuhfabrik mit beschränkter Haftung vormals O. & E. Kalischer, Fabrikation und Handel,
Groitzsch i. Sa. (Deutschland).

Schuhwaren.

„ASTRA“

(Uebertragung der Marke Nr. 35121 von O. & E. Kalischer, Groitzsch).

N° 41208. — 18 février 1918, 8 h.

Straub & C°, Perla Manufacture d'horlogerie, fabrication,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, pièces détachées, fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie, bracelets cuir et extensibles, leurs emballages, étuis et articles de publicité.

Nr. 41209. — 18. Februar 1918, 8 Uhr.

M. Schoch-Wernecke, Fabrikation und Handel,
Stäfa (Schweiz).

Transmissionsriemen.

Imperator

(Uebertragung der Marke Nr. 9924 von H. Wernecke, Stäfa).

Nr. 41210. — 18. Februar 1918, 8 Uhr.

M. Schoch-Wernecke, Fabrikation und Handel,
Stäfa (Schweiz).

Transmissionsriemen.

Superior

(Uebertragung der Marke Nr. 9926 von H. Wernecke, Stäfa).

N° 41211. — 19 février 1918, 8 h.

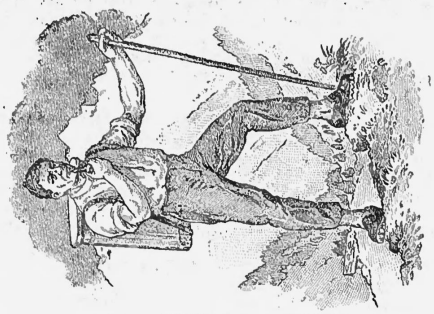
A. Imer ph. c., fabrication,
Lausanne (Suisse).

Spécialités pharmaceutiques.

Nr. 41212. — 19. Februar 1918, 11 Uhr.

Chocolat Grison Ch. Müller & C°, Fabrikation,
Chur (Schweiz).

Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände.



Nr. 41213. — 19. Februar 1918, 8 Uhr.

Cigarettenfabrik Nilos A.-G., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Tabakfabrikate.

NIELOS

Nr. 41214. — 19. Februar 1918, 8 Uhr.

Cigarettenfabrik Nilos A.-G., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Tabakfabrikate.

WOTAN

Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen

(Verordnung des Bundesrats vom 20. Februar 1918.)

Art. 1. Sind Anleihensobligationen von einem Schuldner, der in der Schweiz Wohnsitz oder geschäftliche Niederlassung hat, mit einheitlichen Anleihensbedingungen ausgestellt, so bilden die Gläubiger ohne weiteres eine Gläubigergemeinschaft, sobald sich der Anleihensbetrag auf mindestens hunderttausend Franken beläuft oder die Zahl der ausgestellten Obligationen mindestens hundert beträgt.

Bei Anleihen unter hunderttausend Franken und unter hundert ausgegebenen Obligationen wird eine Gläubigergemeinschaft nur durch die Anleihensbedingungen oder durch Verabredung sämtlicher Gläubiger gebildet.

Sind mehrere Anleihen ausgegeben, so bilden die Gläubiger eines jeden eine besondere Gläubigergemeinschaft.

Art. 2. Die Gläubigergemeinschaft kann zur Wahrung der gemeinsamen Interessen der Gläubiger, insbesondere gegenüber einer Notlage des Schuldners, in den Schranken von Gesetz und Verordnung die ihr gut scheinenden Massregeln treffen.

Die getroffenen Massregeln sind, unter Vorbehalt des in dieser Verordnung vorgesehenen Anfechtungsrechtes, auch für die nichtzustimmenden Gläubiger verbindlich.

Art. 3. Zu einer Vermehrung der Gläubigerrechte ist die Gläubigergemeinschaft ohne Zustimmung des Schuldners nicht befugt.

Sie kann keinen Gläubiger ohne seine Zustimmung zu weiteren Leistungen verpflichten, als sie in den Anleihensbedingungen vorgesehen oder mit ihm bei der Begebung der Obligationen vereinbart worden sind.

Art. 4. Die zu der Gemeinschaft gehörenden Gläubiger müssen alle gleichmässig von der Massregel betroffen werden, es sei denn, dass jeder etwa ungünstiger behandelte Gläubiger ausdrücklich zustimmt.

Unter Pfandgläubigern darf die bisherige Rangordnung ohne deren Zustimmung nicht abgeändert werden.

Art. 5. Die Beschlüsse der Gläubigergemeinschaft werden von der Gläubigerversammlung gefasst und bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Voraussetzungen, die diese Verordnung im allgemeinen oder für einzelne Massregeln vorsieht.

Ueber die Frage, ob eine Massregel der Wahrung der gemeinsamen Interessen der Gläubiger diene, entscheidet, unter Vorbehalt des in dieser Verordnung vorgesehenen Anfechtungsrechtes, die Gläubigerversammlung.

Die einzelnen Gläubiger können, soweit rechtsgültige Beschlüsse der Gläubigerversammlung vorliegen, ihre Rechte nicht mehr selbständig geltend machen.

Art. 6. Die Gläubigerversammlung wird durch den Schuldner auf einen angemessen festgesetzten Termin unter Angabe ihres Zweckes einberufen.

Die Einberufung erfolgt für die Gläubiger, deren Obligationen auf den Namen lauten, durch besondere Mitteilung, auf mindestens acht Tage zum voraus.

Für die andern Gläubiger erfolgt die Einberufung durch dreimalige öffentliche Auskündung im Handelsamtsblatt und in den durch die Anleihensbedingungen angegebenen öffentlichen Blättern, wobei die dritte öffentliche Bekanntmachung mindestens acht Tage vor dem Termin erfolgen muss.

Art. 7. Der Schuldner ist verpflichtet, die Versammlung einzuberufen, wenn Anleihensgläubiger, die zusammen den zwanzigsten Teil des Anleihens darstellen, oder der Vertreter der Gemeinschaft die Einberufung schriftlich und unter Angabe des Zweckes und der Gründe der Einberufung von ihm verlangen.

Art. 8. Entspricht der Schuldner dem Verlangen der Gläubiger oder des Vertreters der Gemeinschaft auf Einberufung der Gläubigerversammlung nicht binnen einer angemessenen Frist, so kann der Richter die Verlangenden ermächtigen, von sich aus eine Gläubigerversammlung einzuberufen.

Zuständig ist hierfür der Richter des gegenwärtigen oder des letzten Wohnsitzes des Schuldners in der Schweiz.

Die Obligationäre, die eine gerichtliche Ermächtigung zur Einberufung der Versammlung anbegehren, haben sich über ihren Titelbesitz auszuweisen.

Art. 9. Die zur Gläubigerversammlung zusammentretenden Gläubiger und deren Vertreter haben sich vor Beginn der Beratungen über ihre Berechtigung auszuweisen.

Es ist ein Verzeichnis der Teilnehmer mit Angabe von Namen und Wohnort derselben sowie des Betrages und der Nummern der durch jeden vertretenen Anleihensobligationen anzulegen.

Art. 10. Anleihensobligationen, die dem Schuldner gehören, können in der Versammlung weder durch ihn noch durch Dritte vertreten werden und fallen bei der Berechnung der Mehrheit der im Umlauf befindlichen Obligationen eines Anleihens ausser Betracht.

Ein dem Schuldner an Anleihensobligationen zustehendes Pfandrecht oder Retentionsrecht schliesst dagegen die Teilnahme ihres Eigentümers an der Versammlung nicht aus.

Eine Vertretung der Obligationen Anderer durch den Schuldner ist unzulässig.

Art. 11. Zur Vertretung von Gläubigern in der Gläubigerversammlung bedarf es in allen Fällen einer schriftlichen Vollmacht.

Art. 12. Soweit die Anleihensbedingungen es nicht anders bestimmen, wird der Vorsitzende von der Gläubigerversammlung bezeichnet.

In den Fällen der Einberufung auf Anordnung des Richters kann der Vorsitzende durch diesen bezeichnet werden.

Art. 13. Die Tagesordnung für die Gläubigerversammlung ist den Eingeladenen mit der Einberufung selbst oder doch wenigstens acht Tage vor der Versammlung nach den für die Einberufung aufgestellten Vorschriften bekanntzugeben.

Jedem Anleihensgläubiger ist auf Verlangen eine Abschrift der Anträge zu verabfolgen.

Ueber Gegenstände, die nicht derart wenigstens nach ihrem wesentlichen Inhalte bekannt gegeben worden sind, kann in der Gläubigerversammlung auch mit Einstimmigkeit kein verbindlicher Beschluss gefasst werden.

Art. 14. Die Kosten der Einberufung und der Abhaltung der Gläubigerversammlung hat der Schuldner zu tragen, soweit nicht der Richter es anders anordnet.

Art. 15. Die Gläubigerversammlung fasst ihre Beschlüsse, wo diese Verordnung es nicht anders bestimmt oder die Anleihensbedingungen für die Beschlussfassung nicht strengere Bestimmungen aufstellen, mit absoluter Mehrheit der vertretenen Stimmen.

Diese Mehrheit berechnet sich in allen Fällen nach dem Nennwert des vertretenen Kapitals.

Art. 16. Die Zustimmung der Vertreter von mindestens drei Vierteln des im Umlauf befindlichen Kapitals ist zur Gültigkeit des Beschlusses erforderlich, wenn es sich um folgende Massregeln handelt:

1. Abberufung eines von der Gläubigerversammlung bestellten oder in den Anleihensbedingungen vorgesehenen Vertreters oder die Abänderung seiner Vollmacht; 2. Stundung für verfallene oder innerhalb Jahresfrist fällig werdende Zinsen, die nur bis zu höchstens fünf Jahren verbindlich ist, jedoch erneuert werden kann; 3. gänzlicher Zinsnachlass bis auf höchstens fünf Jahre verbindlich und mit der Möglichkeit der Erneuerung; 4. Ermässigung des Zinsfusses bis zur Hälfte des im Anleihensvertrag ursprünglich vereinbarten Satzes oder Umwandlung eines festen Zinsfusses in einen vom Betriebsresultat abhängigen Zinsfuss, beides bis zu höchstens zehn Jahren verbindlich, aber gleichfalls mit der Möglichkeit der Erneuerung; 5. Erstreckung der für ein laufendes Anleihen vorgesehenen Amortisationsfrist um höchstens zehn Jahre durch Herabsetzung der Annuität oder Erhöhung der Zahl der Rückzahlungsquoten; 6. Hinausschiebung der Rückzahlungstermine für ein bereits fälliges oder binnen Jahresfrist fällig werdendes Anleihen oder für Teilbeträge eines solchen auf höchstens fünf Jahre; 7. Gestattung einer vorzeitigen Rückzahlung des Kapitals; 8. Einräumung eines Pfandrechts für dem Unternehmen neu zugeführte Kapitalbeträge mit Vorgang vor einem bereits bestehenden Anleihen, sowie Aenderung an den für ein Anleihen bestellten Sicherheiten oder gänzlicher oder teilweiser Verzicht auf solche, soweit solche Massregeln nicht unter die Befugnisse eines Vertreters der Gläubigergemeinschaft fallen; 9. Aenderung der Bestimmungen über Beschränkung der Obligationenausgabe im Verhältnis zum Aktienkapital; 10. Umwandlung von Anleihensobligationen oder von Teilbeträgen von solchen in Vorzugsaktien, unter Zustimmung des Schuldners; 11. Verzicht auf den Kapitalanspruch der Anleihensgläubiger bis zu dem Betrag, der den höchsten in den letzten zehn Jahren erreichten Wert der Obligationen übersteigt.

Art. 17. Zu weitergehenden Eingriffen in die Gläubigerrechte bedarf es der Einstimmigkeit der Gläubiger.

Wenn es sich jedoch nicht um Vermehrungen der Leistungen der Gläubiger handelt, so genügt die Einstimmigkeit der Teilnehmer an einer Versammlung, in der mindestens drei Viertel des in Umlauf befindlichen Kapitals vertreten sein müssen.

Sind in einer solchen Gläubigerversammlung nicht drei Viertel des Kapitals vertreten, so kann die Versammlung mit Mehrheit der vertretenen Stimmen die Einberufung einer zweiten Gläubigerversammlung auf einen höchstens zwei Monate spätern Termin zur Behandlung gleicher oder weniger weit gehender Anträge beschliessen.

Art. 18. Ein Antrag auf Stundung oder auf Abänderung der Zins- oder Rückzahlungsbedingungen darf nur auf Grund eines auf den Tag der Gläubigerversammlung aufgestellten Status und einer ordnungsgemäss aufgestellten und gegebenenfalls von der bestehenden Kontrollstelle als richtig bescheinigten und auf einen höchstens sechs Monate zurückliegenden Termin abgeschlossenen Bilanz vom Schuldner eingebracht und von der Versammlung in Beratung gezogen werden.

Art. 19. Vereinigt ein Antrag in der Gläubigerversammlung zwar nicht die erforderlichen Stimmen, wohl aber die Stimmen von mindestens der Hälfte des im Umlauf befindlichen Anleihensbetrages auf sich, so kann der Schuldner die fehlende Stimmenzahl durch Vorlegung schriftlicher und beglaubigter Erklärungen von Gläubigern noch während zwei Monaten nach dem Versammlungstage beim Leiter der Versammlung ergänzen und dadurch einen gültigen Beschluss herstellen.

Vorbehalten bleibt die im Schuldbetreibungs- und Konkursrecht für das Zustandekommen des Nachlassvertrages aufgestellte Frist.

Art. 20. Ueber jeden Beschluss, sei er in der Gläubigerversammlung gültig gefasst oder durch nachträgliche Zustimmung zustande gebracht worden, ist eine öffentliche Urkunde zu errichten.

Das vor Beginn der Verhandlungen anzulegende Verzeichnis der Teilnehmer sowie gegebenenfalls eine von der Urkundsperson auszufertigende Zusammenstellung der nachträglich zustimmenden Gläubiger, ist in die öffentliche Urkunde aufzunehmen oder ihr mit den Belegen über die ordnungsgemässe Einberufung der Versammlung beizufügen.

In der öffentlichen Urkunde sind auf Verlangen die Nummern der Obligationen, deren Inhaber oder Vertreter gegen einen mehrheitlich genehmigten Antrag gestimmt haben, anzugeben.

Art. 21. Jeder zustande gekommene Beschluss, durch den die Anleihensbedingungen abgeändert werden, ist den Gläubigern, deren Obligationen auf den Namen lauten, besonders mitzuteilen und im Handelsamtsblatt und in den durch die Anleihensbedingungen angegebenen öffentlichen Blättern bekannt zu geben.

Eine beglaubigte Ausfertigung des Protokolls sowie gegebenenfalls die Gerichtsurteile über erhobene Anfechtungsbegehren sind beim Handelsregister zu den Akten des Schuldners einzureichen.

Die in Kraft erwachsenen Beschlüsse werden, soweit erforderlich, auf den Anleihenstiteln angemerkt.

Art. 22. Anleihensgläubiger, die nicht zugestimmt haben, können die gerichtliche Aufhebung eines zustandegekommenen Beschlusses während eines Monats vom Tage der Bekanntmachung an verlangen, indem sie beweisen, dass die Vorschriften dieser Verordnung über die Gläubigerversammlungsbeschlüsse verletzt seien, oder dass ein gemäss Art. 15 und 16 gefasster Beschluss weder zur Wahrung der gemeinsamen Interessen der Gläubiger noch insbesondere zur Abwendung einer Notlage des Schuldners gefasst worden sei, oder dass der Beschluss auf unredliche Weise zustandegekommen sei.

Im übrigen finden die Bestimmungen des Obligationenrechts betreffend die Anfechtung von Verträgen wegen Mängeln des Vertragsabschlusses entsprechende Anwendung.

Art. 23. Durch die Anleihensbedingungen oder durch die Gläubigerversammlung können ein oder mehrere Vertreter der Gläubigergemeinschaft bezeichnet werden.

Mehrere Vertreter üben die Vertretung, wo es nicht anders bestimmt ist, gemeinsam aus.

Art. 24. Der Vertreter hat die Befugnisse, die ihm durch die Anleihensbedingungen oder durch die Gläubigerversammlung übertragen werden. Er ist ohne weiteres befugt und verpflichtet: 1. vom Schuldner die Einberufung einer Gläubigerversammlung zu verlangen, sobald die Voraussetzungen hierfür vorliegen; 2. die Beschlüsse der Gläubigerversammlung zu vollziehen; 3. in Ausführung der ihm übertragenen Befugnisse die Gemeinschaft zu vertreten.

Soweit der Vertreter zur Geltendmachung von Rechten der Gläubiger ermächtigt ist, sind dem einzelnen Gläubiger die Befugnisse zur selbständigen Geltendmachung seiner Rechte entzogen.

Art. 25. Solange der Schuldner mit der Erfüllung seiner durch den Anleihensvertrag übernommenen Verpflichtungen im Rückstande ist und über die Abänderung der Anleihensbedingungen kein Beschluss der Gläubigergemeinschaft vorliegt, ist der Vertreter der Gläubiger von Rechtes wegen befugt, vom Schuldner die Aufschlüsse zu verlangen, die für die Gläubigergemeinschaft ein erhebliches Interesse haben.

Unter der gleichen Voraussetuzng darf der Vertreter, wenn eine Aktiengesellschaft oder Genossenschaft Schuldner ist, an den Verhandlungen der Generalversammlung, des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle mit beratender Stimme teilnehmen.

Er ist zu diesem Zwecke zu allen solchen Verhandlungen einzuladen, und es sind ihm alle die Mitteilungen, die den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Gesellschaft über die Vermögenslage und den Geschäftsbetrieb des schuldnerischen Unternehmens gemacht werden, zuzustellen.

Art. 26. Der für ein Anleihen mit grundpfändlicher Sicherstellung bestellte Vertreter des Schuldners und der Gläubiger steht unter den Vorschriften über das Grundpfandrecht.

Wie dieser, hat auch ein Pfandhalter, der mit Bezug auf ein Anleihen mit fahrnispfandrechtlicher Sicherstellung bestellt ist, die Rechte der Gläubiger und des Schuldners und Eigentümers mit aller Sorgfalt und Unparteilichkeit zu wahren.

Art. 27. Die einem Vertreter von der Gläubigerversammlung erteilte Vollmacht kann jederzeit durch einen spätern Beschluss der Gläubigerversammlung widerrufen oder abgeändert werden.

Auf Antrag eines Gläubigers kann aus wichtigen Gründen der Richter die Vollmacht als erloschen erklären.

Fällt die Vollmacht aus irgendeinem Grunde dahin, so trifft auf Verlangen eines Gläubigers oder des Schuldners der Richter die Anordnungen, die infolge des Dahinfallens der Vollmacht zum Schutze der Gläubiger oder des Schuldners notwendig werden.

Art. 28. Gerät ein Anleihensschuldner in Konkurs oder strebt er ausserhalb des Konkurses einen Nachlassvertrag an, so ist unverzüglich eine Gläubigerversammlung einzuberufen, die dem bereits bestehenden oder einem von ihr zu ernennenden Vertreter die nötigen Weisungen und Vollmachten erteilt, um die Rechte der Anleihensgläubiger einheitlich zu wahren.

Kommt kein Beschluss zustande, so vertritt jeder Obligationär seine Rechte selbständig.

Im übrigen kommen auch für die Beschlüsse betreffend Zustimmung zum Nachlassvertrage die Vorschriften dieser Verordnung zur Anwendung, und zwar in der Weise, dass, im Falle der Zustimmung, für die Berechnung der Mehrheit die Zahl der in der Gläubigerversammlung vertretenen oder nachträglich dem Beschlusse zustimmenden Gläubiger, für die Berechnung des Kapitals dagegen die ganze Anleihenssumme in Betracht gezogen wird.

Art. 29. Die Rechte der Anleihensgläubiger einer Eisenbahn- oder Schiffahrtsunternehmung bestimmen sich in erster Linie nach der Bundesgesetzgebung über die Verpfändung, die Zwangsliquidation und den Nachlassvertrag der Eisenbahn- und Schiffahrtsunternehmungen.

Soweit die Spezialgesetzgebung keine Bestimmungen aufstellt, sind die Vorschriften dieser Verordnung auch auf diese Gläubiger anwendbar.

Art. 30. Die Rechte, die diese Verordnung der Gläubigergemeinschaft und ihrem Vertreter zuweist, können durch die Anleihensbedingungen weder ausgeschlossen noch beschränkt werden.

Vorbehalten bleiben die erschwerenden Bestimmungen der Anleihensbedingungen über das Zustandekommen der Beschlüsse der Gläubigerversammlung.

Art. 31. Anleihen des Bundes, der Kantone oder von Körperschaften und Anstalten des öffentlichen Rechts stehen unter den Vorschriften des öffentlichen Rechts des Bundes und der Kantone, und es finden die Bestimmungen über die Gläubigergemeinschaft auf sie nur insofern Anwendung, als dies durch das öffentliche Recht angeordnet wird.

Art. 32. Die Bestimmungen dieser Verordnung sind auch anwendbar, wenn die Anleihensobligationen vor deren Erlass ausgegeben worden sind.

Art. 33. Diese Verordnung tritt am 1. März 1918 in Kraft.

Während ihrer Geltung sind alle mit ihren Bestimmungen in Widerspruch stehenden Vorschriften aufgehoben.

* * *

Restrictions
dans la consommation du charbon et de l'énergie électrique

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 16 février 1918.)

Cessent d'être en vigueur à partir du 1er mars 1918, l'article 2, 1er alinéa, et l'article 10 de l'arrêté du Conseil fédéral du 10 novembre 1917 complétant l'arrêté du 21 août 1917 concernant les mesures destinées à restreindre la consommation du charbon et de l'énergie électrique.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Warenausfuhr über Frankreich und England nach den nordischen Staaten

Durch eine englische Proklomation vom 29. September und einen französischen Ministerialerlass vom 23. Oktober 1917 wurde die Warenausfuhr aus Grossbritannien und Frankreich nach Holland, Dänemark, Schweden und Norwegen verboten. Da diese Sperre in der Folge auch auf Transitgüter ausgedehnt wurde, sind schweizerische Sendungen mit Bestimmung nach den nordischen Staaten von der Durchfuhr über Frankreich-England bis auf weiteres ausgeschlossen.

Laut einem im Journal officiel vom 19. Februar veröffentlichten «Avis aux exportateurs» ist nun das erwähnte Verbot seit dem 20. vorläufig für eine Anzahl von Waren gegenüber Schweden und Holland wieder aufgehoben worden, von denen allerdings nur die wenigsten für die schweizerische Ausfuhr in Betracht fallen.

Wir bringen nachstehend den Wortlaut des bezüglichen Entscheides zum Abdruck:

«Les gouvernements alliés se sont mis d'accord pour lever, à partir du 20 février 1918, l'embargo général mis sur les exportations à destination de la Suède et de la Hollande pour les produits ci-après désignés:

Vins.

Films, à condition que chaque exportation des pays alliés soit compensée par un retour correspondant.

Phonographes.

Pianos.

Vêtements confectionnés, à condition qu'un contrôle sérieux soit exercé sur les articles en laine ou en coton purs ou mélangés.

Chapeaux de paille.

Chapeaux de feutre finis et prêts à porter.

Pièces détachées de machines, à condition qu'elles ne puissent servir à l'ennemi.

Produits pharmaceutiques: métol, amidol et succédanés, bromine, acide hydrobromique, bromure de sodium, alcaloïdes d'opium composés d'ammoniaques, composés de fer, camomille, digitale, nitrate d'argent.

Produits synthétiques, salvarsan, kharsevan, arsenobillon, novocaïne, eucaïne, acide salycilique, acide acétyl-salycilique.

Porcelaines, cristaux et poteries.

Agglomérés de sel, à condition que cette exportation fasse l'objet d'un échange.

Graines de fleurs, à l'exception des graines oléagineuses.

Arbustes.

Instruments de musique (à l'exception des instruments formés entièrement ou en partie de métal).

Reproduction de tableaux.

Marbre et albâtre pour statuaires.

Instruments de chirurgie et de médecine autres que ceux qui contiennent du caoutchouc.

Pierres précieuses et leurs imitations.

Diamants autres que les diamants industriels.

Plumes de parure.

Fleurs artificielles.

Fourrures de luxe (pelleteries fines).

Boutons d'os et de corne.

Jouets.

Tapis d'Orient.

Tapis d'Orient de luxe.

Verres pour niveaux d'eau.

Dents artificielles (à l'exception de celles qui contiennent du platine, de l'iridium ou autres métaux précieux).

Dentelles à la main.

Corail.

Brosses à dents.

Becs de plumes.

Aucune modification n'est apportée aux interdictions d'exportation à destination du Danemark et de la Norvège.»

Vom schweizerischen Geldmarkt.

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz.

	Offiziell %	Privat %	Tägl. Geld %	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über, — = unter) Paris %	London %	Berlin %
22. II.	4½	4⅛	2½—3	—0,875	+0,500	—0,500
15. II.	4½	4⅛	2½—3	—0,875	+0,094	—0,500
8. II.	4½	4¼	2½—3	—0,750	+0,219	—0,375
1. II.	4½	4⅛	2½	—0,875	—0,062	—0,500
25. I.	4½	4⅛	2½—3	—0,875	+0,094	—0,500
18. I.	4½	4⅛	2½	—0,875	+0,125	—0,500

Wechsel- (Geld-) Kurse.

	In ‰ über (+) bezw. unter (—) Parität Frankreich	England	Deutschland
22. II.	—219,8	—159,4	—309,5
15. II.	—218,4	—157,3	—306,5
8. II.	—214,8	—153,9	—341,1
1. II.	—215,0	—153,5	—340,3
25. I.	—220,0	—160,6	—327,4
18. I.	—225,9	—165,6	—332,6

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 5—5½ %. — **Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank** 5%. — **Darlehenskasse** 4½ %.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 23. Februar an — Cours de réduction à partir du 23 février

Deutschland	Fr.	87.—	= 100 Mk.	**Allemagne**
Italien	„	52.25	= 100 Lire	**Italie**
Oesterreich	„	58.—	= 100 Kr.	**Autriche**
Ungarn	„	58.—	= 100 „	**Hongrie**
Luxemburg	„	80.—	= 100 Franken	**Luxembourg**
Grossbritannien	„	21.50	= 1 Pfund St.	**Grande-Bretagne**
Argentinien	„	505.—	= 100 Goldpesos	**Argentine**

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Ueberweisungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiqués ci-dessus, et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Société Anonyme des Ateliers Piccard Pictet & Cie
GENÈVE

Messieurs les actionnaires de la S. A. des Ateliers Picard, Pictet & Cie sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 8 mars 1918, à 2½ heures

au local de la Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot, Genève

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1916/1917.
2. Rapport des commissaires vérificateurs.
3. Vote sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'administrateurs. (20291 X) 437
5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 30 septembre 1917 et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires dès le 26 février 1918 chez MM. G. Pictet & Cie, banquiers, 10, Rue Diday, à Genève.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées auprès de MM. G. Pictet et Cie, 10, Rue Diday, à Genève, ou à la Société de Banque Suisse, Corraterie, à Genève, dès le 26 février 1918, contre présentation des actions ou certificats de dépôt d'une banque.

Genève, le 23 février 1918.

Le conseil d'administration.

Ersparnisanstalt Toggenburg A.-G. Lichtensteig

St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil, St. Fiden und Gossau

Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende für das Rechnungsjahr 1917 auf

5 %

festgesetzt. Der Coupon Nr. 5 unserer Aktien wird daher mit

Fr. 25.—

eingelöst. Die Auszahlung erfolgt von heute an bei unseren Kassen bezw. bei sämtlichen Sitzen, Niederlassungen und Depositenkassen der Schweiz. Bankgesellschaft. (893 G) 434

Lichtensteig, den 21. Februar 1918.

Die Direktion.

Drahtseilbahngesellschaft Rheineck-Walzenhausen

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 18. März 1918, nachmittags 4 Uhr

im Hotel Rheinburg in Walzenhausen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnung und der Bilanz pro 1917 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Bericht und Rechnung stehen vom 11. März an auf dem Betriebsbureau in Walzenhausen zur Verfügung der Aktionäre.

An der gleichen Stelle können vom 13. bis 16. März gegen schriftlichen Ausweis über den Aktienbesitz die Eintrittskarten bezogen werden. Die Eintrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Hinfahrt, die Stimmkarten zur freien Rückfahrt auf der Drahtseilbahn. 435 (905 G)

Walzenhausen, den 20. März 1918.

Der Verwaltungsrat.

Société anonyme
Vautier Frères & Cie
GRANDSON

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **mardi 5 mars prochain**, à 10 heures du matin, à l'**Hôtel de Ville de Grandson.**

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1916/1917.
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports.
4° Nominations statutaires. 383 (21072 L)

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au 1er mars prochain sur production des titres ou des certificats de dépôt au siège social à Grandson ou à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

Messieurs les actionnaires pourront prendre connaissance au siège social, dès et y compris le lundi 25 février prochain, du bilan et du compte de profits et pertes, ainsi que du rapport des commissaires-vérificateurs.

Le conseil d'administration.

A. & R. WIEDEMAR, BERN

Spezialfabrik für Kassen- und Tresor-Bau

Bestbewährte Systeme, moderne Einrichtungen

Gegr. 1862 — **Goldene Medaille S. L. A. B. 1914** — Gegr. 1862 431.

Société anonyme électrométallurgique Procédés Paul Girod

en liquidation

Vu les difficultés résultant de la fermeture de la frontière française pour le transfert des titres, l'échange des actions et des parts de fondateur contre des actions de la **„Compagnie des Forges et Aciéries électriques Paul Girod"** qui devait se faire dans le courant du mois de novembre, a dû être renvoyé à une date ultérieure.

Toutefois, afin de permettre aux porteurs d'actions de la Société électrométallurgique d'encaisser le coupon N° 1 de la „Compagnie des Forges et Aciéries électriques Paul Girod" mis en paiement à Paris, à partir du **25 février**, à raison de **fr. 75 argent français**, les domiciles de paiement habituels, savoir:

MM. Du Pasquier, Montmollin & Cie, à Neuchâtel,
MM. Berthoud & Cie, à Neuchâtel,
Banque de l'Etat de Fribourg,
Banque Cantonale Neuchâteloise,
Banque Cantonale de Berne, 333 I
Banque Commerciale de Bâle, (596 N)
MM. Moynier & Cie, à Genève,

paieront, **dès le 25 courant**, le **coupon N° 11** des anciennes actions et le **coupon N° 3** des parts de fondateur (équivalent à 4 actions), au change du jour sur Paris.

Lors de l'échange des actions, qui sera annoncé par un avis ultérieur, il sera en conséquence remis **une action** de la **„Compagnie des Forges et Aciéries électriques Paul Girod" ex-coupon N° 1**, contre chaque action de la Société anonyme électrométallurgique, Procédés Paul Girod **ex-coupon N° 11.**

Quant aux **parts de fondateur**, elles doivent être déposées au siège social, Rue du Môle 8a, à Neuchâtel, pour être échangées contre **4 certificats provisoires de 1 action** de la **„Compagnie des Forges et Aciéries électriques Paul Girod" ex-coupon N° 1**, qui seront à échanger ensuite contre des titres définitifs, en même temps que les anciennes actions.

Neuchâtel, le 12 février 1918.

Deux liquidateurs:

James de Dardel. Jean de Chambrier.

Veloce S. A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont informés que **l'assemblée ordinaire et extraordinaire du 22 février est renvoyée au 1er mars 1918** à 4 heures du soir, au bureau de la Société, 2, Gare du Flon, avec le même ordre du jour.

Lausanne, le 21 février 1918.

(10169 L) 4361 **Le conseil d'administration.**

VILLE DE NEUCHATEL

ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE

COURS PRÉPARATOIRE DU 15 AVRIL AU 15 JUILLET 1918.

Ce cours est organisé pour faciliter aux étrangers l'étude de la langue française et les préparer à l'admission directe dans une classe de IIme ou IIIme année. Système de classes mobiles. (1 N) 375.

COURS PRÉPARATOIRES SPÉCIAUX POUR JEUNES FILLES ET POUR ÉLÈVES DROGUISTES.

SECTION DES POSTES ET CHEMINS DE FER, Ouverture de l'année scolaire: 15 avril 1918.

COURS DE VACANCES de juillet à septembre.

OUVERTURE DE L'ANNÉE SCOLAIRE 1918-1919, pour la Section commerciale, la Section des Langues modernes et celle des Droguistes, le 17 sept. prochain.

Demander renseignements et programmes au soussigné. **Ed. BERGER, Directeur.**

Kartographia Winterthur A. G.

Einladung

zur

12. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 5. März 1918, nachmittags 5 Uhr im Bureau des Geschäftshauses, Geiselweidstrasse 31

Traktanden: Die statutarischen. 442

EIDGENÖSSISCHE BANK

(Aktiengesellschaft)

Ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 2. März 1918, vormittags 16¾ Uhr in der Tonhalle (Uebungssäle) in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Konstatierung der Zeichnung und der erfolgten Volleinzahlung der im März 1917 ausgegebenen 18,000 neuen Aktien.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1917 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Erhöhung des Grundkapitals auf fünfzig Millionen Franken.
5. Abänderung der Statuten.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten pro 1918. (712 Z) 323.

Der gedruckte Jahresbericht nebst Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht stehen vom 22. Februar an bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Zürich und ihren Comptoirs zur Verfügung der Aktionäre.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 16. bis 28 Februar, abends 5 Uhr, bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in **Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, St Gallen, Vevey und Zürich** gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden. Nach dem 28. Februar werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Mit Bezug auf die Traktanden 4 und 5 werden die Herren Aktionäre ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss den Bestimmungen der Statuten (Art. 12, Abs. 4) ein gültiger Beschluss nur gefasst werden kann, wenn in der Generalversammlung wenigstens ein Viertel der ausgegebenen Aktien vertreten ist.

Zürich, den 6. Februar 1918.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
J. Müller-Staub.

WINKE

:: für die Anlage und Führung der ::

Registratur

im neuzeitlichen Geschäftsbetrieb und (848 Z) bei Behörden 426.

Stolzenberg Generalvertretung: Urania, Zürich

Hypothekarbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich

Aktienkapital Fr. 15,000,000 - Reserven Fr. 2,450,000

Bis auf weiteres geben wir aus:

4¾% Obligationen, 3—4 Jahre fest

5% Obligationen, 5—6 Jahre fest

nachher halbjährlich kündbar.

Zinsvergütung auf: (5566 Z) 3057

Spareinlagen 4¼%

Einlageheften 4%

Die Direktion.

COMMUNE DU LOCLE

EMPRUNT DE 1903, 3¾%

REMBOURSEMENT D'OBLIGATIONS

Les porteurs d'obligations de l'Emprunt de fr. 1,300,000 de 1903 sont informés que les obligations

Nos 16, 35, 51, 101, 151, 166, 222, 293, 399, 487, 508, 569, 653, 672, 785, 861, 891, 1115, 1174, 1176, 1314, 1326, 1333, 1400, 1477, 1507, 1528, 1651, 1693, 2081, 2089, 2116, 2164, 2216, 2314, 2449,

ont été désignées par le sort pour être remboursées le 15 mai 1918.

Le remboursement aura lieu contre remise des titres, à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel et à ses agences dans le canton, à la Banque Cantonale de Berne, au Bankverein Suisse, à Bâle, Zurich et St-Gall, et à l'Union Financière de Genève.

L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 15 mai 1918. (20945 C) 3401

Le Locle, le 8 février 1918.

CONSEIL COMMUNAL.

Spar- & Leihkasse Huttwil

Ordentliche Hauptversammlung der Aktionäre

Samstag, den 9. März 1918, nachm. 2 Uhr im Mohren in Huttwil

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1917 und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwertung des Reingewinnes.
3. Wahlen:
   a) Von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates wegen Ablaufes der Amtsdauer.
   b) Von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates an Stelle der verstorbenen Herren Alfred Minder und Gottfried Scheidegger.
   c) Der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1918.
4. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat zur Ausgabe der am 9. März 1907 beschlossenen Aktienkapitalerhöhung von Fr. 300,000 auf Fr. 500,000 in dem von ihm gutfindenden Zeitpunkt und Bestimmung des Ausgabekurses der Aktien.

Die Stimmkarten können beim Eintritt in das Versammlungslokal oder vorher auf der Kasse selbst gegen genügenden Ausweis über Aktienbesitz bezogen werden. 415 I

Gewinn- und Verlustrechnung und Schlussbilanz liegen von heute an, und der Bericht der Rechnungsrevisoren vom 23. dies an auf dem Bureau der Spar- & Leihkasse für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Huttwil, den 18. Februar 1918.

Der Verwaltungsrat.

BANK IN BADEN

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Samstag, den 9. März 1918, nachmittags 3 Uhr im Sitzungssaal der Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich Münzhof, Bahnhofstrasse 45

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung betreffend Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung betr. teilweiser Rückzahlung des Aktienkapitals.
5. Abänderung von §§ 3 und 22 der Statuten. 433

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Deponierung der Aktien vom 1. bis 8. März abends an den Wertschriftenkassen

der **Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur** und der **Aargauischen Creditanstalt in Baden**

zu beziehen.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust mit dem Berichte der Kontrollstelle sind vom 28. Februar bis zur Generalversammlung in unsern Bureaux in **Baden**, sowie in denjenigen der Schweiz. Bankgesellschaft in **Zürich**, zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 20. Februar 1918.

BANK IN BADEN

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Grüebler.

Aargauische Creditanstalt

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur fünfundvierzigsten ordentlichen

Generalversammlung

auf

Montag, den 25. Februar 1918, nachmittags 3 Uhr

in den

Saalbau (Probelokal) **in Aarau**

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1917 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
3. Periodische Erneuerungswahl für sieben statutengemäss im Austritt befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Zensoren und Suppleanten für das Jahr 1918.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, welche zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der mit Nummernverzeichnis versehenen Aktien oder sonstigen genügenden Ausweis über deren Besitz, vom 15. bis 23. Februar bezogen werden in

Basel bei der Tit. **Eidgen. Bank (A.-G.)**
Winterthur » » » **Schweiz. Bankgesellschaft**
Zürich » » » » »
St. Gallen » » » » »
Aarau, Baden, Laufenburg und Wohlen an unsern Kassen.

Geschäftsberichte sind vom 15. Februar hinweg an den obgenannten Orten zu beziehen, auch können vom gleichen Zeitpunkt hinweg die Bilanz, die Abrechnung über Gewinn und Verlust und der Zensorenbericht von den Aktionären in unseren Geschäftslokalen eingesehen werden.

Aarau, den 4. Februar 1918.

Namens des Verwaltungsrates,
247 ! Der Präsident:
Paul Matter-Bally.

Schweiz. Bankgesellschaft

(vormals Bank in Winterthur und Toggenburger Bank)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Donnerstag, den 7. März 1918, nachmittags 2 Uhr
im Hotel Walhalla, St. Gallen

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1917, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendnng des Jahresgewinnes.
3. Konstatierung der Zeichnung und Volleinzahlung von Fr. 10,000,000 neuer Aktien. Statutenänderung; Genehmigung der französischen Fassung der Statuten.
4. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle. (863 Z) 439.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 28. Februar bis 6. März abends an den Wertschriftenkassen unserer

Sitze: Winterthur, St. Gallen, Zürich und Lichtensteig, den
Niederlassungen: Lausanne, Rapperswil, Rorschach, Wil-Flawil und den
Depositenkassen: Aadorf, St. Fiden, Gossau, Rüti (Zürich), **„Römerhof" Zürich**

zu beziehen. wo auch die Geschäftsberichte vom genannten Tage an in Empfang genommen werden können.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust mit dem Berichte der Kontrollstelle sind vom 27. Februar bis zur Generalversammlung in unseren Bureaux in

Winterthur und St. Gallen

zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Winterthur und **St. Gallen,** den 19. Februar 1918.

Schweiz. Bankgesellschaft
(vorm. Bank in Winterthur und Toggenburger Bank)
Die Delegierten des Verwaltungsrates:
Dr. R. Ernst. E. Grob-Halter.

Marmor-Mosaik-Werke Baldegg A. G. vormals Ferrari & Cie.

Generalversammlung

Donnerstag, den 21. März 1918, nachmittags 3½ Uhr
im Fabrikgebäude zu Baldegg

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung, Bericht der Revisoren, Dechargeerteilung. 443.
3. Wahlen.

Im Auftrage des Verwaltungsrates:
Dr. J. Schmid.

Société Anonyme Générale Hongroise de Charbonnages

MINES de TOTIS etc.

BUDAPEST

Au XVIIme tirage des obligations de l'emprunt hypothécaire 4½ % de la Société Anonyme Générale Hongroise de Charbonnages, ayant eu lieu le 1er février 1918 par devant un notaire royal, sont sorties les obligations suivantes:

9	38	95	106	162	165	213	250	303	312	400	416
461	503	547	725	728	814	832	842	853	944	988	1032
1142	1145	1148	1170	1176	1222	1272	1386	1411	1635	1668	1712
1766	1779	1837	1866	1884	1926	1954	1964	1974	2058	2060	2124
2126	2147	2187	2242	2391	2436	2601	2604	2652	2727	2835	2854
2940	2951	3031	3088	3096	3147	3149	3251	3351	3365	3528	3653
3737	3744	3863	3880	3915	4000	4062	4098	4209	4292	4320	4349
4401	4423	4439	4509	4548	4559	4763	4808	4898	4926	4941	4993
5030	5063	5089	5133	5176	5230	5270	5291	5344	5553	5626	5629
5701	5734	5736	5738	5954	5973	6104	6126	6127	6156	6189	6294
6409	6419	6420	6563	6590	6630	6688	6743	6753	6769	6830	6861
6875	6892	6936	7036	7139	7186	7240	7242	7260	7284	7378	7422
7528	7533	7541	7656	7662	7678	7687	7695	7913	7935	7973	8011
8282	8345	8473	8481	8534	8537	8574	8619	8669	8710	8768	8848
8895	8911	8922	8983	9059	9167	9247	9437	9458	9654	9713	9817
9832	9861	9873	10106	10158	10191	10192	10203	10266	10329	10315	10357
10427	10549	10605	10641	10668	10671	10711	10713	10723	10741	10778	10804
10949	10976	10990	11005	11100	11101	11166	11175	11321	11411	11421	11429
11504	11520	11545	11579	11603	11657	11834	11919	11931	11965	12012	12115
12128	12240	12314	12335	12423	12460	12490	12576	12604	12724	12738	12823
12908	12957	13010	13048	13149	13153	13233	13262	13289	13356	13365	13380
13396	13147	13451	13685	13718	13347	13891	13998	14027	14030	14195	14198
14259	14284	14314	14349	14520	14537	14561	14580	14594	14621	14667	14803
14820	14856	14909	15095	15151	15228	15264	15356	15407	15411	15413	15430
15445	15479	15582	15711	15726	15867	15899	15906	15908	15958	16022	16129
16250	16256	16368	16390	16403	16476	16628	16689	16785	16884	16976	17032
17200	17235	17239	17285	17354	17444	17480	17494	17535	17583	17704	17735
17760	17907	17998	18003	18128	18173	18579	18614	18645	18842	18927	18957
18987	19034	19037	19086	19097	19110	19116	19294	19511	19568	19572	19645
19665	19772	19783	19803	19804	19827	19870	19914	20086	20200	20238	20285
20292	20313	20372	20377	20444	20457	20516	20524	20673	20716	20744	20752
20762	20829	20854	20886	20896	20947	20954	21001	21068	21100	21120	21139
21170	21186	21259	21261	21356	21359	21465	21481	21564	21576	21623	21741
21744	21938	21974	22040	22091	22101	22185	22202	22207	22313	22421	22501
22536	22549	22556	22595	22628	22690	23027	23039	23049	23150	23246	23353
23360	23472	23546	23590	23704	23712	23823	23874	23894	23934	23953	

Le remboursement des obligations sorties au tirage aura lieu à partir du 1er **août 1918 aux domiciles de paiement désignés ci-dessous,** au pair (500 francs), sans aucune retenue quelconque, contre remise du titre de l'obligation et des coupons non échus.

Les intérêts des obligations sorties à ce tirage cesseront de courir le 1er août 1918.

En vertu du décret du Gouvernement Royal Hongrois du 9 novembre 1914, No. 8286/M. E. et du 14 décembre 1914, No. 9051/M. E., les déposants des titres échus (de coupons et d'obligations) ont à attester leur nationalité, c'est-à-dire qu'ils ne sont pas sujets de la Grande-Bretagne, de la France, de la Russie ou des colonies appartenant à ces Etats et qu'ils n'habitent pas le territoire de ces pays; enfin, ils ont à attester qu'ils ont acquis les titres constituant la base de leur créance avant le 13 août 1914 — s'ils sont successeurs de citoyens russes ou de personnes domiciliées en Russie: avant le 6 août 1914 — lesquels titres sont à produire en original.

Obligations sorties à des tirages antérieurs et non encore présentées au remboursement:

N°s 21990, 21998 (tirage du 1er février 1912, remboursables le 1er août 1912).

N°s 21807, 21812 (tirage du 1er février 1913, remboursables le 1er août 1913).

N°s 3524, 6190, 6608, 12047, 12057, 12769, 14296, 15096, 15296, 15341, 15612, 15617, 15814, 15816, 16876, 17009, 17692, 17759, 17989, 18323, 18910, 18916, 20632, 20772, 21434, 23605 (tirage du 1er février 1914, remboursables le 1er août 1914).

N°s 274, 482, 806, 931, 989, 1257, 1273, 1292, 1374, 1676, 3783, 4342, 4748, 5004, 5419, 5818, 5832, 5839, 5891, 6555, 7949, 7994 8014, 8595, 8599, 8601, 8753, 8881, 9377, 9403, 9420, 9971, 10074, 10416, 10926, 11262, 11282, 11596, 12067, 12286, 12420, 12797, 13002, 13008, 13026, 13047, 13874, 14122, 14823, 15022, 15087, 15179, 15206, 15421, 15538, 15587, 15605, 15880, 15929, 16122, 16567, 16569, 16659, 17418, 18280, 18531, 18753, 18778, 20021, 20812, 21279, 21425, 21665, 21688, 21941, 21989, 22074, 22145, 23196, 23361 (tirage du 1er février 1915, remboursables le 1er août 1915).

N°s 1052, 1241, 1255, 1439, 1544, 1882, 1921, 1927, 2228, 2409, 3466, 3694, 3838, 4374, 4430, 4777, 5300, 5532, 5707, 5810, 5817, 5822, 5831, 5833, 5840, 5866, 6623, 6826, 7952, 8026, 8159, 8362, 8365, 8389, 8736, 8739, 9327, 9331, 9480, 9858, 9860, 9925, 9937, 10198, 10381, 10467, 10500, 10739, 10774, 11020, 11598, 12061, 12087, 12356, 12573, 12595, 12798, 12996, 13432, 13596, 13809, 13962, 14015, 14029, 14334, 15023, 15056, 15065, 15208, 15305, 15524, 15781, 15796, 15811, 16837, 17122, 17245, 17306, 17308, 17520, 17804, 18198, 18225, 18278, 18282, 18344, 18450, 18464, 18566, 18828, 19021, 19280, 19329, 20423, 20523, 20527, 20709, 20919, 21000, 21078, 21268, 21270, 21277, 21426, 21427, 21442, 21464, 21477, 21545, 21636, 21657, 21794, 22056, 22063, 22142, 22143, 22149, 22229, 22230, 22980, 23156, 23693, 23761 (tirage du 1er février 1916, remboursables le 1er août 1916).

N°s 116, 270, 572, 703, 808, 983, 1041, 1260, 1283, 1351, 1399, 1413, 1675, 1878, 1939, 2141, 2151, 2268, 2284, 2403, 3539, 3546, 4365, 4370, 4382, 4495, 4603, 5005, 5044, 5298, 5705, 5830, 5852, 5853, 6018, 6180, 6283, 6588, 6614, 7107, 7150, 7994, 8000, 8056, 8662, 8762, 8776, 9022, 9141, 9177, 9211, 9258, 9321, 9399, 9909, 9976, 9986, 10103, 10488, 10615, 10622, 10678, 10707, 10717, 10815, 10942, 10996, 11016, 11386, 11538, 11599, 11879, 11905, 12014, 12103, 12313, 12355, 12486, 12437, 12579, 12599, 13362, 13513, 13602, 13604, 13803, 13804, 13887, 14783, 14915, 15051, 15070, 15243, 15486, 15777, 15827, 15921, 15930, 16119, 16159, 16854, 16861, 17105, 17274, 18192, 18237, 18283, 18315, 18572, 18714, 18735, 19033, 19120, 19593, 19658, 19780, 20483, 20501, 20746, 20765, 21291, 21516, 21609, 21700, 21752, 21754, 21890, 22177, 22578, 22591, 23462, 23663, 23762 (tirage du 1er février 1917, remboursables le 1er août 1917)

Domiciles de paiement des Coupons et des Obligations sorties au tirage:

à Genève: Chenevière & Cie;
à BALE: Basler Handelsbank et le Schweizerischer Bank-Verein;
à ZURICH: Schweizerischer Bank-Verein. 432 (P761X)

Budapest, le 1er février 1918.

La Direction.

Cercle d'Aïre (Genève) en liquidation

430 ! **1re insertion** 878 X

Les porteurs de parts ou d'anciennes actions du Cercle sont invités à produire entre les mains de **MM. Ed. & G. Bourquin frères,** comptabilités, **Rue de la Corraterie, N° 24, Genève,** leurs actions ou parts avant le 15 mars 1918, cela en conformité de la décision des liquidateurs en date du 12 février 1918 et en vue de la répartition du solde actif.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne